GoKigenYou fanSub

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

桜Trick

さくらトリック

CAPÍTULO BÔNUS!

-チョコレートリック-

ChocolaTrick

DA!

OH. EI, YUU!

TA—

FELIZ DIA DOS NA-MORADOS! ♡

EU NÃO QUERO ISSO.

RESMUNGA RESMUNGA

OH, ISSO É ÓBVIO. ELA ESTÁ DE DIETA~

P-POR QUE NÃO—?

EU TIVE TODO O TRABALHO DE FAZER ELES PARA VOCÊ~

INQUIETA

NÃO PRE-CISO DELE.

EH?!

É SEU CHOCOLATE COM MATCHA FAVORITO, SABIA?

RESPONDE DE REPENTE

BOA IDEIA. YUZU PODE FICAR COM ELES.

EU NÃO POSSO ACEITAR ISSO! EU FIZ ELES ESPECIALMENTE PARA A YUU!!

VOCÊ ESTÁ BEM COM ISSO?!

ENTREGA

OH, SÉRIO?

Obrigada!

ALÉM DISSO, EU TENHO UM SÓ PARA VOCÊ, YUZU.

YUU COMEÇOU A SE PREOCUPAR COM O PESO DELA TAMBÉM.

SE ELA NÃO QUISER, EU POSSO FICAR COM ELES.

OBA!!

O MEU PARA VOCÊ. APESAR DE EU TER COMPRADO ELES.

Olhada

E TAMBÉM ME DEU ALGUNS.

YUZU ACEITOU MEUS CHOCOLATES...

EHH-HHH!

HMPH!

VOCÊ NÃO É GORDA! NA VERDADE EU SOU MAIS CHEINHA QUE VOCÊ!!

VOCÊ ESTÁ REALMENTE DE DIETA, YUU?

POR QUE VOCÊ ESTÁ ME CULPANDO?!

AGARRA

YUZU! O QUE VOCÊ FEZ COM ELA?!

HARUKA, EU ACHO QUE TUDO ISSO É MINHA CULPA.

EH?!

O Quê?!

CHACOALHA

KAEDE! O QUE EXATAMENTE VOCÊ FEZ COM A YUU?!

EU COLOQUEI ALGUNS CHOCOLATES NA MESA DE TODAS NESSA MANHÃ.

SHIZUKU, DÊ UMA OLHADA.

HUH?

OKAY.

AH, É VERDADE.

Para Shizuku

OBRIGADA PELOS CHOCOLATES, KAEDE.

SEM PROBLEMA.

AH SIM, ELES NÃO SÃO SEUS CHOCOLATES DE SEMPRE.

MASTIGA

URK

QUER UM POUCO DE ÁGUA, SHIZUKU?

ELES SÃO CHOCOLATES ESTILO ROLETA RUSSA.

ENTÃO PODE SER QUE YUU ESTEJA ASSIM PORQUE NÃO PEGOU UMA CAIXA BOA.

PARE COM SUAS BRINCADEIRAS, KAEDE.

...OU FOI O QUE EU ACHEI, MAS PARECE QUE A SHIZUKU FOI A VÍTIMA.

ESSE ANO?

ESPERE, ENTÃO ISSO SIGNIFICA

QUE ESSE ANO EU FINALMENTE VOU TER CHOCOLATES NORMAIS DA KAEDE!

Finalmente!

KAEDE FAZ ISSO TODO ANO.

E EU SEMPRE ACABO COMENDO O CHOCOLATE RUIM QUANDO ELA FAZ ISSO.

NENHUMA DAS VEZES EU PEGUEI A CAIXA RUIM DA KAEDEKKO~

Estou com um pouco de inveja!!

SUA SORTE DEVE SER ÓTIMA,

OU A MINHA DEVE SER HORRIVEL...

VOCÊ NÃO GANHOU OS CHOCOLATES ESPECIAIS DA KAEDE!

ELES SÃO SÓ CHOCOLATES DE AMIZADE!

O QUE VOCÊ VAI FAZER, YUZU?!

CHOQUE...!!

É QUASE COMESTÍVEL...

EU VOU VIVER... O QUE EU COMI TINHA GOSTO DE MOLHO DE CARNE...

ESPEREM. A SHIZUKU ESTÁ BEM?

GRAÇAS AO SEU BRAVO SACRIFICIO, SHIZUKU_

PEGA

MORDE

OHHHH!!

CONSEGUI MEU PRIMEIRO CHOCOLATE NORMAL DA KAEDE!

TABASCO...

O QUÊ? EU NÃO DISSE QUE MOLHO DE CARNE ERA O ÚNICO SABOR ESTRANHO QUE TINHA.

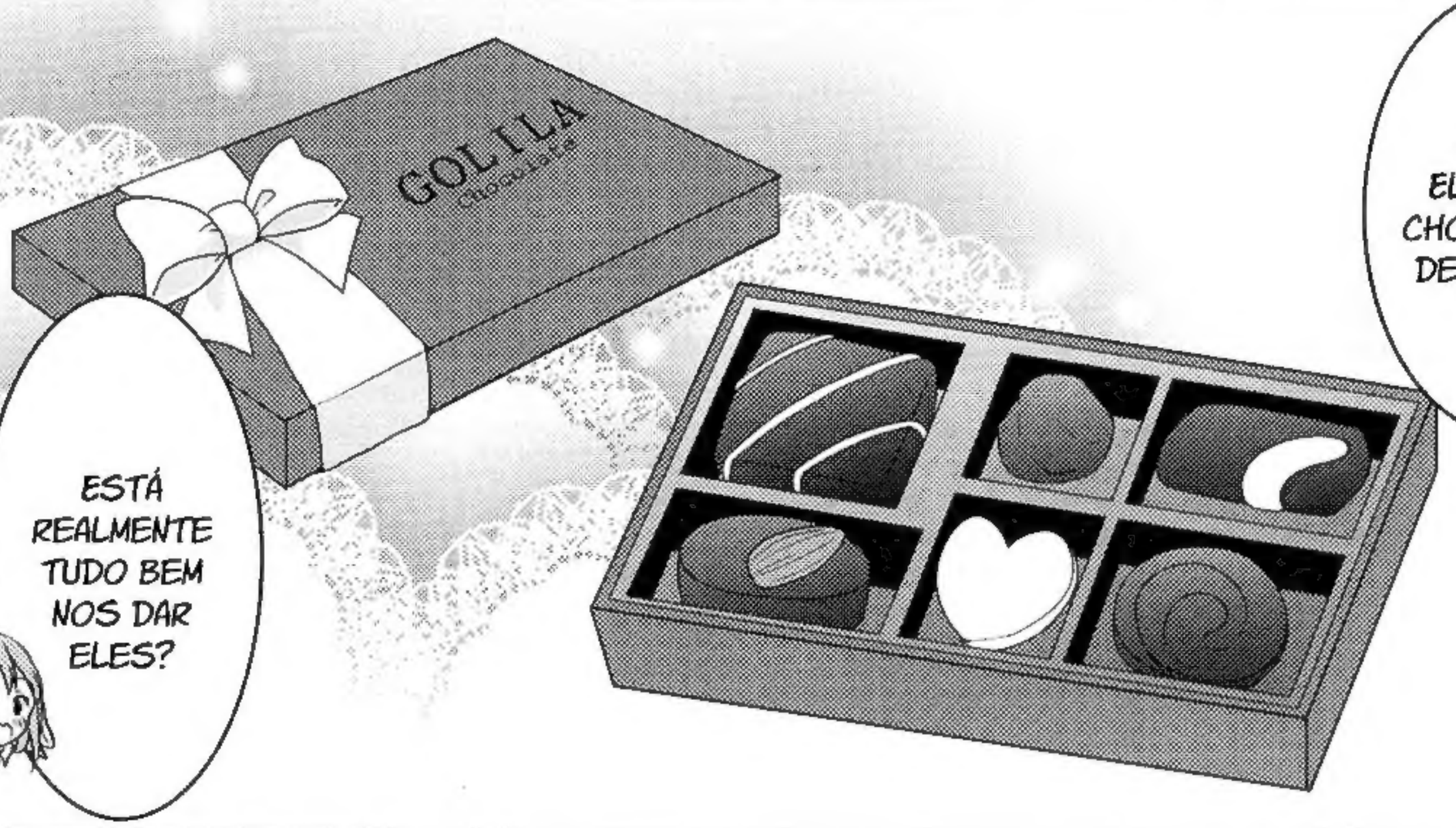
EU TROUXE UNS CHOCO-LATES PARA TODAS TAMBÉM~

OBA! HORA DE SE LIVRAR DESSE GOSTO

VOCÊ CONSEGUIU, YUZU!

VOCÊ É A VENCEDORA!

WAAA! ELES SÃO CHOCOLATES DE MARCA...!!



ESTÁ REALMENTE TUDO BEM NOS DAR ELES?

VOCÊ NÃO GANHOU NENHUM, SHIZUKU?

EU?

ENTÃO VOCÊ ACEITOU OS CHO-COLATES DA KOTONE?!

MUITO OBRIGADA, KOTONE!

SANTA KOTONE! VOCÊ REAL-MENTE É UMA DEUSA NA TERRA!

TIC

FELIZ DIA DOS NAMORADOS, SHIZUKU!

...SIM.

EU JÁ DEI OS CHOCOLATES DA SHIZUKU!

VOCÊ É... PESADA... SAIA DE CIMA DE MIM...

POMF

WHIRRR

VOCÊ JÁ ESTÁ ME DANDO? VAMOS DEIXAR ISSO PARA AMANHÃ COM TODO MUNDO_

Empurra

NÃO!
EU QUERO
QUE VOCÊ
SEJA

A PRIMEI-
RA PARA
QUEM EU
DAREI...

NÓS
TEMOS VI-
VIDO JUNTAS
E É POR IS-
SO QUE VO-
CÊ ESTÁ QUE-
RENDO AGO-
RA... CER-
TO?

ELES
ESTÃO
BONS?

EU NÃO
POSSO
FAZER
VOCÊ
MUDAR
DE IDEIA
ENTÃO...

SIM...

NÓS
ESTAMOS
SEMPRE
JUNTAS,
SABE.

S-Sim...

MINHA
VOZ FOI
ESTRANHA
AGORA?

ESTAVAM
DELICIO-
SOS?

FORAM
FEITOS À
MÃO?

AH, ENTÃO
FOI ISSO
QUE ACON-
TECEU.

...

EU
DISSE
NÃO.

VAMOS,
YUU!

NÃO ACHA
QUE ESTÁ
NA HORA DE
ACEITAR MEUS
CHOCOLA-
TES~?

NÓS TROCAMOS CHOCOLATES ANO PASSADO...

ESCREVE

ESCREVE

POR QUE ELA NÃO ACEITA MEUS CHOCOLATES ESSE ANO...?

HARUKA! ANIME-SE!

TROUXE ALGUNS CHOCOLATES PARA VOCÊ!

Haruka

AGORA É A MINHA VEZ DE POR UM SORRISO EM SEU ROSTO, YUU!

Em chamas

YUU ESTAVA TÃO FOFA NAQUELE DIA!

A

DINING

VAMOS PARA CASA, YUU.

APOSTO QUE VOCÊ JÁ ESTÁ COM FOME!

NÃO ESTOU.

NÃO É ISSO.

EU QUERIA RECEBER OS SEUS.

HÃ?

QUANDO EU FALEI QUE NÃO QUERIA ELES EU ESTAVA FALANDO SÉRIO.

CHOCO-LATES!

VAMOS INDO.

ESPERE!

SEGURA

EU NÃO TROUXE NENHUM CHOCOLATE HOJE...

LACRIMEJA

CHOQUE

MAS~~~!!

YUU! ISSO NÃO É MOTIVO PARA CHORAR!

VOCÊ NÃO CONSEGUIU FAZER CHOCOLATES, CERTO?

EH?

ISSO ESTÁ PARECENDO...

O OPOSTO DO ANO PASSADO, NÃO É?

EU POSSO PERCEBER PELA APARÊNCIA DOS SEUS DEDOS.

Segura

VOCÊ NÃO PRECISA FAZER ELES À MÃO.

...

HMM. SÉRIO?

FOI AQUI QUE RECEBI SEUS CHOCOLATES NO ANO PASSADO!

VOCÊ NÃO SE LEMBRA?!

ESTE LUGAR ME TRAZ LEMBRANÇAS.

AQUI, HARUKA! ANIME-SE!

EU VOU TE DAR ALGUNS CHOCOLATES!

NAQUELA VEZ EU ESTAVA TIPO_

EU DISSE QUE NÃO QUERO ELES!!

PREOCUPADA

POR QUE NÃO? VOCÊ NÃO GOSTA DE CHOCOLATES?

YAHOO~

HARUKA?

HM? ACHO QUE NÃO CONHEÇO A GAROTA DO MEIO_

TALVEZ UMA ESTU-DANTE DO COLEGIAL?

OH! EI, PESSOAL!

MAIS CEDO, EU..

SE VOCÊS NÃO SE IMPORTAM, VAMOS COMER ELES AQUI!

AQUI. EU FIZ ESSES CHOCOLATES PARA VOCÊS.

UAU! CHOCOLA TES!

ESSE É O DA YUU

NÃO É INCRÍVEL?

HUH? VOCÊ VAI ME DAR TAMBÉM?

MUITO OBRIGADA, HARUKA!

VEJO VOCÊS AMANHÃ!

C- CERTO!

UH...

ISSO FOI INCRÍVEL, HARUKA!

O QUÊ?!

DIGO, VOCÊ SE DEU BEM COM AQUELA VETERANA.

ISSO SIGNIFICA QUE VOCÊ ESTÁ PERDENDO SUA TIMIDEZ!

EU REALMENTE QUERIA QUE VOCÊ RECEBESSE AQUELES

E VOCÊ AINDA PODE RECEBER CHOCOLATE DELA NO WHITE DAY!

APERTA

NÃO.

EU QUERIA QUE NÓS TIVÉSSEMOS TROCADO CHOCOLATES

HARUKA...

AQUI.

PARTE

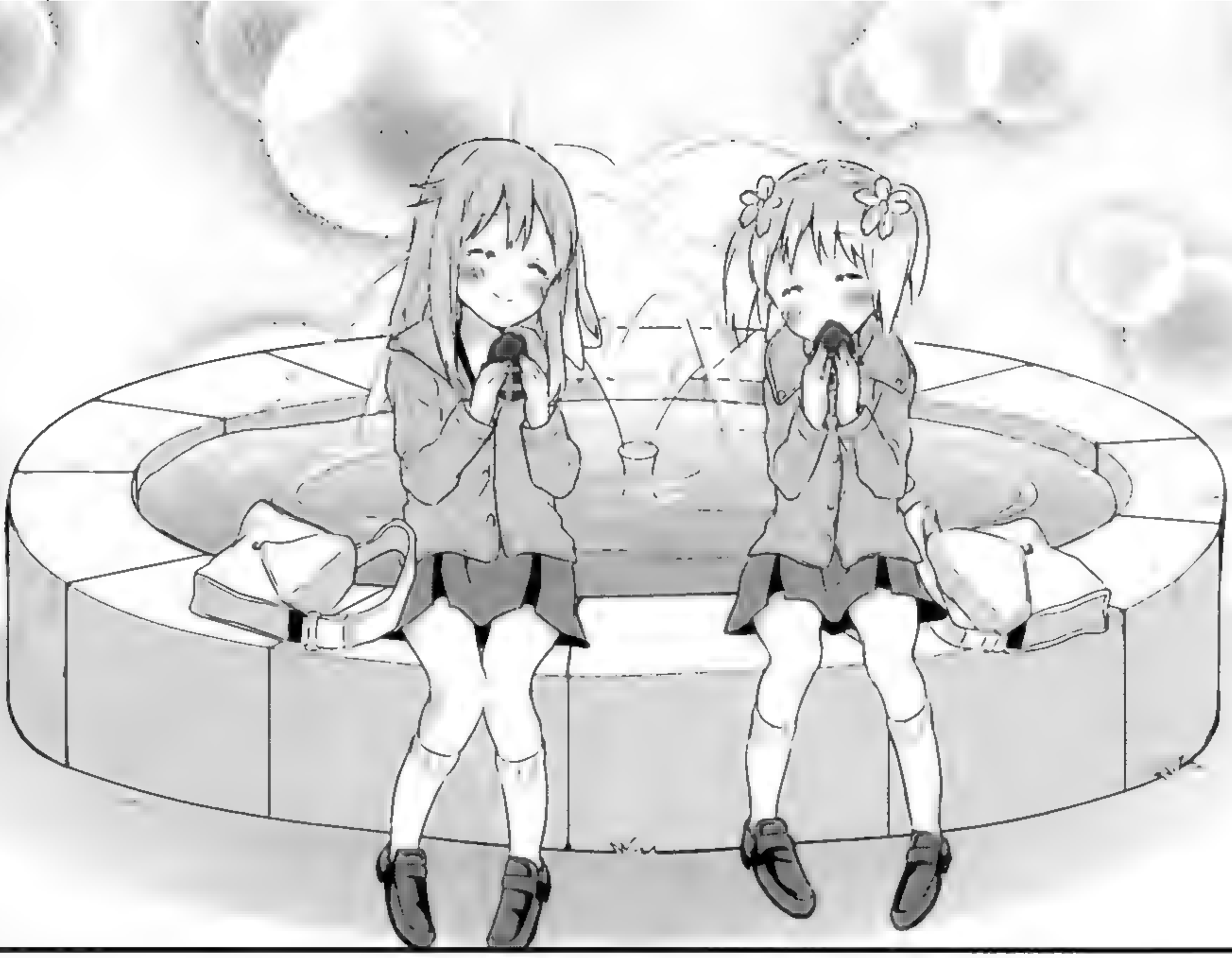
E ESSA METADE É MINHA.

ESSA METADE É A SUA,

O FATO DE QUE VOCÊ IRIA ME DAR, FAZ DESSE AINDA MAIS DOCE.

ISSO NÃO VAI SUBSTITUIR OS CHOCOLATES QUE VOCÊ QUERIA ME DAR, MAS...

MORDE



Procura

ESTOU FELIZ QUE VOCÊ LEMBROU!

ISSO PORQUE O CHOCOLATE QUE EU VOU CONSEGUIR DE VOCÊ É...

EU ACHO QUE ISSO ACON-TECEU, HUH_

ESTE.

AH, TUDO BEM_

桜Trick

さくらトリック

DAQUI PARA FRENTE SÃO AS PÁGINAS BÔNUS, CERTAMENTE!!

Bilhetinho
- Bilhete da Shizuka -

PIU
PIU

MEXE

YAWN...

BOM
DIA

KOTONE...

BOM DIA, SHIZUKU.

AHAHA.

Pinga

ACONTE-CEU ALGO?!

HUH? ESTAVA?

AH, SIM.

V-VOCÊ ESTAVA CHORANDO..?

ABRE

MELHOR VOCÊ SE APRES-SAR OU VAI CHEGAR ATRASADA NA ESCOLA.

KOTONE... POR QUE ELA ESTAVA CHORANDO AQUELA HORA...?

ESCREVE

ESCREVE

EU QUERO SABER... EU QUERO SABER, MAS...

ELA MUDOU DE ASSUNTO E AGORA ESTÁ DIFÍCIL DE PERGUNTAR

Oh

EU QUERIA QUE ELA APENAS FALASSE COMIGO...

NÃO É COMO SE EU NÃO SOUBESSE...

TODA VEZ QUE ELA CHOROU ANTES...

ELA SEMPRE ESTEVE CUIDANDO DE MIM

KOTONE... EU NÃO CONSIGO DORMIR

KOTONE, EU QUERO TENTAR ESSA VAGA DE EM-PREGO...

SE FOR DIFÍCIL PARA VOCÊ IR NA LOJA DE BOLO SOZINHA, EU POSSO IR COM VOCÊ.

MESMO DIVIDINDO O MESMO TETO...

EU REALMENTE SEI SOBRE A KOTONE DEPOIS DE VIVER TODO ESSE TEMPO JUNTAS?

MEUS SENTI-MENTOS POR ELAS PASSAM DESPERCE-BIDOS,

ENTÃO EU NÃO POSSO DIZER QUE ESTAMOS SAINDO_ EU ACHO.

AFLITA

EU NÃO POSSO FAZER ISSO É MUITO EMBARA-ÇOSO

É COMO SE FOSSEM UM CASAL...

ME PERGUNTO SE ELAS LIDAM COM SEUS PROBLEMAS JUNTAS.

EMBORA ELAS SEJAM APENAS AMIGAS, PARECE QUE HARUKA E YUU ESTÃO SE DANDO BEM

NÓS ESTAMOS NA AULA...

E ELA ESTÁ COCHILANDO...

MAS PERGUNTAR ALGO ASSIM A ELA DE REPENTE VAI SER ESTRANHO.

ENGOLE

O QUE A YUU FARIA NESSA SITUAÇÃO!?

balança

balança

ESCREVE

QUERIDA YUU, A KOTONE ESTAVA CHORANDO HOJE DE MANHÃ. COMO VOCÊ ACHA QUE EU DEVERIA ABORDAR O PROBLEMA?

ESCREVE

UMA VEZ QUE ELA DORME, É MUITO DIFÍCIL ACORDÁ-LA...

YUU, VOCÊ ESTÁ FALANDO MUITO ALTO!!

EH? ELA ESTAVA CHO-

cobre

SHHHH

HM?

JOGA

EI, YUU-

balança

acena

DESDOBRA

Silêncio

encara

SE VOCÊ DER ALGUNS DOCES DE MATCHA PRA ELA, ELA VAI SE ABRIR PRA VOCÊ.

Bem, então...

acena

KOTONE NÃO SE ABRE PARA VOCÊ SOBRE ISSO?

KOTONE NÃO SE ABRE PARA VOCÊ SOBRE ISSO?
1607

HMMM...

RUÍDO

ESTÁ TUDO BEM. TODO MUNDO AMA MATCHA.

RUÍDO

ISSO NÃO É QUANDO ACONTEC E COM VOCÊ?

RUÍDO

...ALGUMA COISA MAIS QUE EU POSSA

Oh, Kotone!
Se tiver algo acontecendo, você pode sempre me dizer, sabe!

EU NÃO POS-SO FAZER ALGO ASSIM! AAAAAA!!

TENTE ALGO ASSIM.

OH, KOTONE! SE TIVER ALGO ACONTECENDO, VOCÊ PODE SEMPRE ME DIZER, SABE!

SHIZUKU, O QUE ACHA DE CONSULTAR HARUKA SOBRE ISSO?

É COMO SE... ESSAS DUAS NÃO AGISSEM REALMENTE COMO AMANTES NO FINAL.

MAS POR QUE NÃO?! SEMPRE QUE HARUKA FAZ ISSO, ELI POSSO CONTAR QUALQUER COISA A ELA.

ISSO É SÓ COM VOCÊS

PRIMEIRA CADEIRA

COMO...?

JOGA

PLOP

O que eu fiz...

ENCARA

Ooh-

EI! QUEM JOGOU AQUELE BILHETE?!

DESCUL-PA, PRO-FES-SORA!!

DESCUL-PA~!

EU NÃO CONSEGUI PRESTAR ATENÇÃO NA AULA TODA!

ISSO NÃO É OBVIO?!

EU NÃO SA-BIA QUE VO-CÊ ESTAVA TÃO PRE-OCUPADA, SHIZUKU.

EU ESTAVA APENAS COM VERGONHA DE TE DIZER.

ELES MOSTRA-RAM UM CACHORRO SALVANDO SEU DONO

EU ESTA-VA TÃO COMOVIDA, QUE ACABEI CHORANDO

Heh.

NA VERDADE NÃO.

VOCÊ ESTÁ BRAVA?

BEM, EU ESTOU SEMPRE ENVERGONHADA QUANDO EU BEIJO VOCÊ.

EU ESTAVA APENAS PENSANDO QUE ATÉ VOCÊ FICA COM VERGONHA AS VEZES.

BEIJA

BEM, EU VOU TE DEIXAR UM POUCO MAIS ENVERGONHADA DA AGORA.

?

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
SOPHIE SUNSHINE/
EAJEEU

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
IQADINEE

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
SOPHIE SUNSHINE

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR